



TOLOSAKO
UDALA

SANJOANAK 2024. KARTEL LEHIAKETA

San Joan jaiak 2024 iragartzeko kartel lehiaketarako deialdia egiten du Tolosako Udalak.

01.- Gaia eta kartelaren testua: Sanjoanak 2024, ekainak 21-25 / TOLOSA, izango da kartel guztietan azalduko den testua.

02.- Partaidetza: nahi duen orok parte har dezake. Obra horiek, ideia nahiz edukiari dagokionez, originalak izan beharko dute derrigor, eta jendaurrean aurkezteko modukoak. Plagio edo kopia susmorik sortuko balitz, epaile taldeak erabakiko luke proposamena onartu ala baztertu, eta erabakia apelaezina izango da. Partaide bakoitzak gehienez 3 lan aurkeztu ditzake.

03.- Hautaketa faseak:

Sanjoanetako kartelaren aukeraketak honako faseak izango ditu:

- 1. fasea: lehiaketara aurkeztea, apirilaren 22tik maiatzaren 5era, 14:00ak arte.
- 2. fasea: epaimahaikideek kartel finalista hautatuko dute maiatzaren 8tik 17ra.
- 3 fasea: kartel irabazlearen iragarpena maiatzaren 27etik aurrera egingo da.

04. Kartelaren ezaugarriak:

- **Tamaina:** original guztien neurri bertikalak 50 x 70 zentimetroko proportzioa izango du.

- **Kolorea eta teknika:** aukerakoa. Kartela formatu digitalean aurkeztu behar da irudi bektoriala duen artxibo batean. Artxiboaren gutxieneko erresoluzioa 300 ppp-koa izango da eta gehienez 5 MB izango ditu hautaketaren 1. fasean. Irabazle aukeratu den hautagaiak bereizmen altueneko formatuan aurkeztu beharko dituzte beren proposamenak.

-**Testuak:** erabilitako tamainak zein tipografiak ongi irakurtzea erraztu behar dute.

- **Udaleko irudi korporatiboa:** Tolosako ikur komunikatiboa (T urdina edo txuria) integratuta eramango du kartelak, eta kartelaren behealdean joango da.

05.- Aurkezteko eguna: kartelak aurkezteko azken eguna maiatzaren 5a izango da, 14:00etan.

06.- **Aurkezteko modua:** kartelak fitxategi digital batean aurkeztu behar dira, Tolosako Udalak bere webgunean (www.tolosa.eus) horretarako prestatutako aplikazioaren bitartez. Aplikazio horretan kartel bakoitzari zenbaki bat esleituko zaio eta zenbaki hori izango da epaimahairentzat kartelaren identifikatzailea.

07.- Fitxategien izendapena: Fitxategiaren izenean lema baino ez da azaldu behar.

08.- Informazioa: 943670388 / festak@tolosa.eus / Kultur Etxea – Trianguloa 1 – Tolosa.

09.- Saria: 500 euroko sari bakarra izango da. Sari honi dagokion atxikipena edo erretentzioa egingo zaio.

10.-Epaimahaia: Kultura, Festak eta Gaztedia Departamentuak izendatuko du, emakumeen eta gizonen ordezkariak parekatua izango dela bermatuta.



TOLOSAKO
UDALA

11.-Generoen irudikapenean erabilitako irudiek oreka bilatuko dute, rol eta estereotipo tradizionalak azpimarratu gabe, eta sexu, arraza, adin, kultura edo sexu-aukeraren arloan diferentzien tratamendu gutxiesgarria ekidinez.

12.- Saritutako kartela eta beronen era guztietako erreproduzio eskubideak Tolosako Udalaren jabetzapean geratuko dira. Horiek egoki deritzon publizitate lanetan ere erabili ahal izango ditu. Kasu horietan, autoreek ez dute inolako erreklamaziorik egiteko eskubiderik, ez eta jadanik eskuratutako sariaren zenbatekoaz gain beste diru kopururik jasotzeko ere. Gainera, saritutako lanak eduki ditzakeen jabetza intelektualaren gaineko eskubide guztiak Tolosako Udalari emandakotzat joko dira, inolako kontraprestaziorik gabe.

13.- Lehiaketan parte hartzeak oinarriok erabat onartzea dakar berarekin.



TOLOSAKO
UDALA

BASES PARA EL CONCURSO DEL CARTEL DE SAN JUAN 2024

El Ayuntamiento de Tolosa convoca el concurso de carteles para las **fiestas de San Juan del año 2024**, según las siguientes bases:

01.- Tema y texto del cartel: el texto que aparecerá en los carteles será Sanjoanak 2024, ekainak 21-25/ TOLOSA.

02.- Participación: podrá participar quien lo desee. Las obras deberán ser originales tanto en lo que se refiere a su contenido como a las formas y serán apropiadas para ser exhibidas en público. En el caso de que alguna de las propuestas fuera sospechosa de plagio o copia, será el jurado quien decida su admisión o retirada, y su decisión será inapelable. Cada participante podrá presentar 3 trabajos como máximo.

03.- Fases de selección:

La selección se realizará en 3 fases:

- Fase 1: presentación de las propuestas, del 22 de abril al 5 de mayo, a las 14:00 horas.
- Fase 2: Selección del cartel ganador. Los/las miembros del jurado elegirán su favorito del 8 al 17 de mayo.
- Fase 3: anuncio del cartel ganador se realizará a partir del 27 de mayo.

04.- Características del cartel:

- **Tamaño:** serán obras verticales de 50 x 70 centímetros.
- **Color y técnica:** libre elección. Los trabajos se deberán presentar en formato digital en un archivo de imagen vectorial. En la fase 1, la resolución mínima del archivo será de 300 ppp y una capacidad máxima de 5 MB. El ganador deberá presentar su propuesta en un formato de máxima resolución.
- **Textos:** tanto el tamaño utilizado como la tipografía deben facilitar su correcta lectura.
- **Imagen corporativa municipal:** El cartel llevará integrado el símbolo comunicativo de Tolosa (T azul o blanco), que irá en la parte inferior del cartel.

05.- Fecha de presentación: el plazo para entregar los carteles finaliza el 5 de mayo, a las 14:00 horas.

06.- Modo de presentación: los carteles se presentarán en formato digital a través de una aplicación que al efecto dispondrá el Ayuntamiento de Tolosa en su web (www.tolosa.eus). En dicha aplicación se asignará un número a cada cartel, que será el número identificativo para el jurado.

07.- Nombre del fichero: en el nombre del fichero solamente ha de constar el lema.

08.- Información: 943670388 / kultura@tolosa.eus / Kultur Etxea – Trianguloa 1 – Tolosa.

09.-Premio: se establece un único premio de 500 euros, al que se le aplicará la retención correspondiente.



TOLOSAKO
UDALA

10.- Jurado: será nombrado por el Departamento de Cultura, Fiestas y Juventud, y se garantizará que su composición cumpla con los criterios de igualdad de sexos.

11.- Las imágenes utilizadas tenderán al equilibrio en la representación de los géneros, sin reforzar los roles y estereotipos tradicionales, evitando un tratamiento peyorativo de las diferencias de sexo, raza, edad, cultura u opción sexual.

12.- Serán propiedad del Ayuntamiento de Tolosa el trabajo ganador/a así como todos sus derechos de reproducción. Podrá ser usado, asimismo, en los trabajos publicitarios que se consideren oportunos. En este caso, la persona autora no tendrá derecho a reclamación alguna ni a una compensación suplementaria al premio recibido. Además, se considerarán donados al Ayuntamiento de Tolosa todos los derechos de propiedad intelectual de la obra, sin contraprestación alguna.

13.- La participación en el concurso supone la aceptación de estas bases.